

FH-M Proiettore/Riflettore LED RD TR

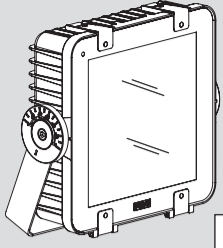
230Vac - 50/60Hz



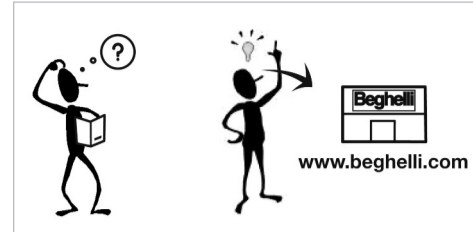
IK09 IP66



Beghelli

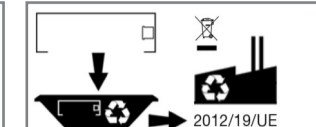
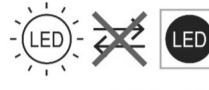
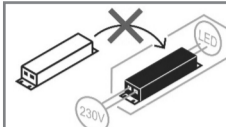


0°C < ta < 40°C



www.beghelli.com

BEGHELLI S.p.A. - Via Mozzeghine 13/15 - località Monteveglio 40053 Valsamoggia (BO) ITALY - Tel. +39 051 9660411 - Fax +39 051 9660444 - N° Verde 800 626626



334.902.116 C

A

319mm
323mm
180°
8mm
M20
Ø 6±12mm
116mm
Ø 11mm
85mm 85mm

P (kg)	S (cm ²)	S= Superficie esposta al vento	S= Povrchy vystavené větru
4	900	S= Surfaces exposed to the wind	S= Powierzchnie narażone na działanie wiatru
		S= Dem Wind ausgesetzte Fläche	

B

+ cod. 12659
± 90°
+ cod. 12664
+ cod. 12663
+ cod. 12661
+ cod. 12662

C

1
2
3

RIAVVITARE LE VITI DI SICUREZZA DOPO IL CABLAGGIO
RE-TIGHTEN THE SAFETY SCREWS AFTER WIRING

D

DEFAULT
Ottica asimmetrica
Asymmetric Optic

D1
Ottica simmetrica
Symmetric Optic

2 (remove)

E

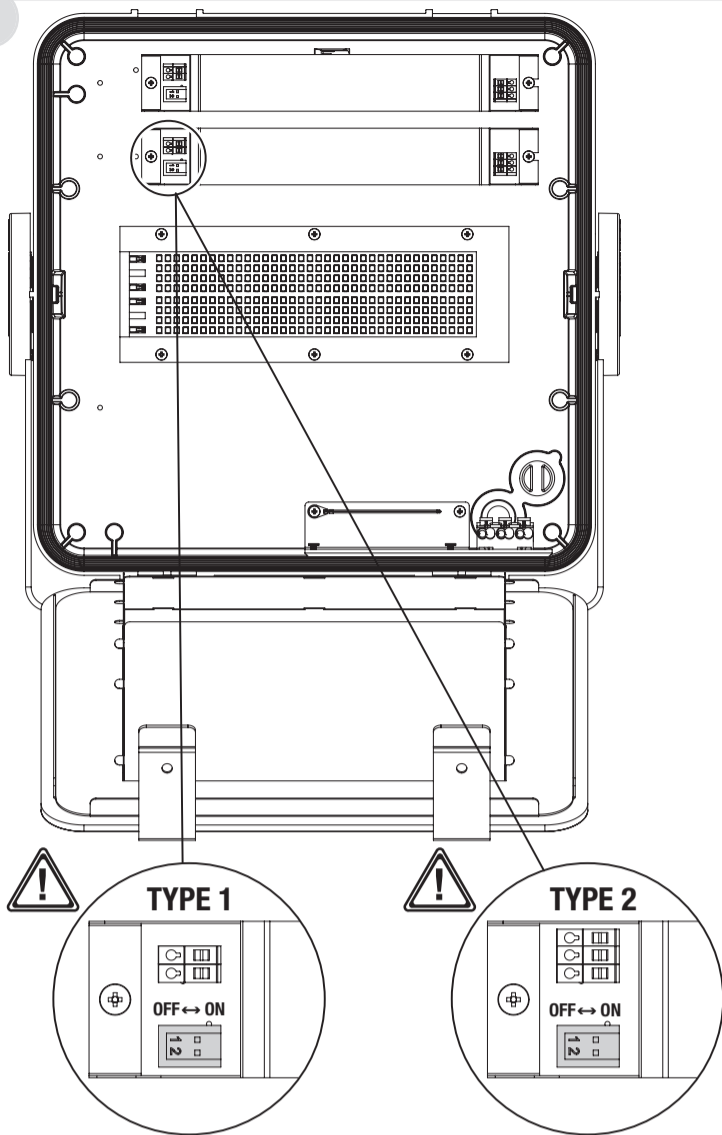
Signal LED
battery connection
2730
230Vac ±10%

L N L1 N1
C LINE SA LINE SE

F

IP65
INVERTER
1
2
3
4

G



TYPE 1

PIN1	PIN2	POWER
OFF	OFF	57%
OFF	ON	71%
ON	OFF	85%
ON	ON	100%

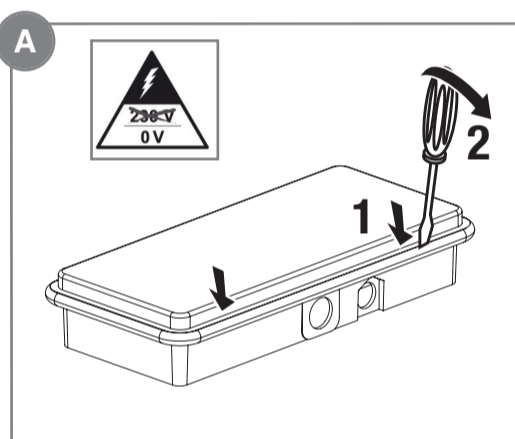
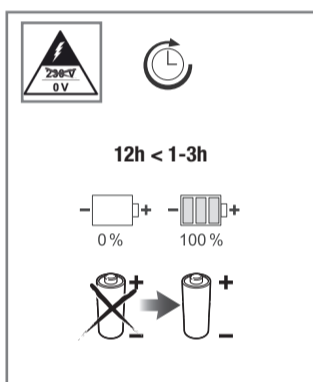
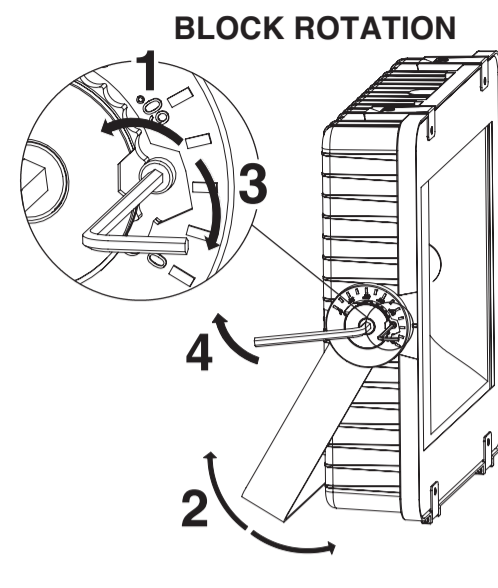
TYPE 2

PIN1	PIN2	POWER
ON	ON	57%
ON	OFF	71%
OFF	ON	85%
OFF	OFF	100%

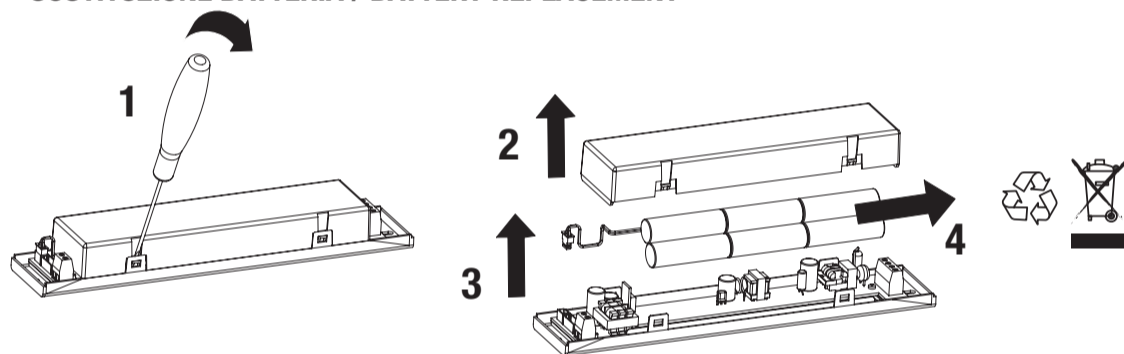
ATTENZIONE: attenersi alla tabella di programmazione come sopra indicata in relazione al tipo di alimentatore incorporato (1 - 2). (Default 100%)

CAUTION: carefully follows the above tables for setting the switches according to incorporated LED Driver (1 - 2). (Default 100%)

H



B SOSTITUZIONE BATTERIA / BATTERY REPLACEMENT



Model	Power Max SA mode 230V 50Hz	COS φ	Battery	Time
40800TR1 - 40801TR1 - 40802TR1	50W	0,95	NiCd 7,2V 0,75Ah	1h
40800TR3 - 40801TR3 - 40802TR3	50W		NiMH 7,2V 1,5Ah	3h
40803TR1 - 40804TR1 - 40805TR1	100W		NiCd 7,2V 0,75Ah	1h
40803TR3 - 40804TR3 - 40805TR3	100W		NiMH 7,2V 1,5Ah	3h

SCHEMI DI COLLEGAMENTO

Per porre l'apparecchio in "modo riposo", fare riferimento alle istruzioni del telecomando Inibit (Cod. Ordine 2730).

SEGNALAZIONI LED

VERDE FISSO BATTERIA IN RICARICA
ROSSO FISSO BATTERIA SCOLLEGATA

AVVERTENZE - GARANZIA

- Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato costruito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.

prio e pericoloso.

- Batteria Ricaricabile e sorgente LED sono di tipo non sostituibile. Per eventuali riparazioni rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.

- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D.

* **Attenzione:** scossa elettrica

WIRING DIAGRAMS

To set the device in rest-mode, refer to the instructions of the Inibit remote controller (Order code 2730).

LED SIGNALS

FIXED GREEN BATTERY CHARGING
FIXED RED BATTERY DISCONNECTED

WARNINGS - GUARANTEE

- This device shall be used exclusively for the purpose for which it has been designed. Any other use is considered improper and therefore dangerous.

refore dangerous.

- Rechargeable battery and LED source are non-replaceable type. Contact an authorised technical service centre for any repairs possibly required use only original spare parts. The lacked respect of the above conditions may compromise the safety of the device.

- This product contains a light source of energy efficiency class D.

* **Caution:** electric shock

ANSCHLUSSPLÄNE

Zur Nutzung der Fernschalteneinrichtung (Schaltung der Betriebsbereitschaft) siehe die Anweisung der INHIBIT Fernsteuerung (Bestell-Nr. 2730).

LED SIGNALE

DAUERLICHT GRÜN BATTERIE WIRD AUFGELADEN
DAUERLICHT ROT BATTERIE NICHT ANGESCHLOSSEN

WARNUNG - GARANTIE

- Das Gerät darf ausschließlich für den Zweck, für den es hergestellt wurde, verwendet werden. Jede davon abweichende Verwendung wird als nicht zweckentsprechend und somit als gefährlich angesehen.

stellt wurde, verwendet werden. Jede davon abweichende Verwendung wird als nicht zweckentsprechend und somit als gefährlich angesehen.

- Der Akku und die LED-Quelle sind nicht austauschbar. Für eventuelle Reparaturen kann ein autorisiertes Service-Center kontaktiert werden, um original-Ersatzteile anzufordern. Das Nichteinhalten der oben genannten Bestimmungen kann die Gerätesicherheit gefährden.

- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D.

* **Achtung:** Es besteht die Gefahr des elektrischen Schlags.

SCHEMAS DE RACCORDAMENTO

Pour disposer l'appareil en "etat de repos", référez-vous à l'instruction de la télécommande Inibit (Code Commande 2730).

INDICATIONS DE LA LED

VERT FIXE BATTERIE EN RECHARGE
ROUGE FIXE BATTERIE DEBRANCHEE

AVERTISSEMENTS - GARANTIE

- Cet appareil ne devra être destiné qu'à l'utilisation pour laquelle il a été construit. Tout autre utilisation est impropre et dangereuse.

- La batterie rechargeable et la source LED sont de type non remplaçable. Pour éventuel réparations, s'adresser à un centre d'assistance technique agréé et demander l'utilisation de pièces de rechange originales. Le non respect des indications susmentionnées peut compromettre la sécurité de l'appareil.

- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D.

* **Attention:** décharges électriques

ESQUEMAS DE CONEXIÓN

Para poner el equipo en "estado de reposo", consultar la instrucción del telemando Inibit (Cod. Pedido 2730).

SIGNIFICADO DE LAS SEÑALES

VERDE FIJO BATERIA EN RECARGA
ROJO FIJO BATERIA DESCONECTADA

ADVERTENCIAS - GARANTIA

- Este equipo tiene que ser usado sólo para la utilización para la que ha sido construido.

Cualquier otro uso se considera impropio y peligroso.

- La batería recargable y la fuente de LED no son reemplazables. Para posibles reparaciones, dirigirse a un centro de asistencia técnica autorizado y solicitar el uso de recambios originales. La falta de respeto de cuanto indicado anteriormente puede perjudicar la seguridad del aparato.

- Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética D.

* **Advertencia:** descarga eléctrica

ESQUEMAS DE LIGAÇÃO

Para colocar o aparelho na posição "repouso" consultar as instruções do telecomando Inibit (Cod. Ordem 2730).

SINALIZAÇÕES DO LED

VERDE FIXO BATERIA EM RECARGA
VERMELHA FIXO BATERIA DESCONECTADA

ADVERTÊNCIAS - GARANTIA

- Este aparelho deverá ser destinado somente ao uso para o qual foi construído. Qualquer outro tipo de uso será considerado

impróprio e perigoso.

- A bateria recarregável e a fonte LED não são substituíveis. Para eventuais reparações dirigir-se a um centro de assistência técnica autorizada e pedir a utilização de peças sobressalentes e acessórios originais. O desrespeito das regras supra-citadas pode comprometer a segurança do aparelho.

- Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética D.

* **Cuidado:** choque elétrico

SCHEMA ZAPOJENÍ

Chcete-li nastavit svítidlo do odpočinkového režimu RM, postupujte podle pokynů na Inibit dálkovém ovladači (obj. kód 2730).

SIGNALIZACE LED

SVÍTÍCÍ ZELENÁ BATERIE JE NABITA
SVÍTÍCÍ ČERVENÁ BATERIE JE ODPOJENA

UPOZORNĚNÍ - ZÁRUKA

- Toto svítidlo může být použito pouze k účelu, pro něž bylo vyrobeno. Jakékoliv jiné použití bude považováno za nevhodné a tím

také nebezpečné.

- Nabíjecí baterie a zdroj LED nejsou vyměnitelné. Pro případné opravy se obraťte na autorizované servisní středisko, které používá pouze originální náhradní díly. Nerespektování výše uvedených podmínek může ohrozit bezpečnost zařízení.

- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti D.

* **Upozornění:** úrazu elektrickým proudem

SCHEMATY POŁĄCZEŃ

Aby ustawić urządzenie w trybie spoczynku, należy zapoznać się z instrukcją Pilotu zdalnego sterowania - Inibit (kod 2730).

SYGNALIZACJA STANU OPRAWY DIODA LED

ZIELONY MIGAJĄCY ŁĄDOWANIE BATERII
CZERWONY MIGAJĄCY ODŁĄCZONY AKUMULATOR

WARUNKI - GWARANCJA

- Urządzenie powinno być stosowane wyłącznie do celów do jakich zostało zaprojektowane. Każde inne zastosowanie jest niewłaściwe

ciwe a przez to i niebezpieczne.

- Akumulator i źródło LED są niewymienne. Proszę skontaktować się z działem serwisowym producenta przed przystąpieniem do naprawy. Zaleca się stosowanie oryginalnych części zamiennych. Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń może być niebezpieczne.

- Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej D.

* **Uwaga:** porażenie prądem